



Производитель: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY



КЛАПАН ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ, МАЛОПОДЪЕМНЫЙ, ПРУЖИННЫЙ, РЕГУЛИРУЕМЫЙ, ПРЯМОГО ДЕЙСТВИЯ, МУФТОВЫЙ, С ВОЗМОЖНОСТЬЮ РУЧНОГО ОТКРЫВАНИЯ («ПРОДУВКИ»)



Модель: **VT.1831**

ПС -46337

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

1.Назначение и область применения

- 1.1. Клапан предназначен для сброса рабочей среды в атмосферу или в отводящий трубопровод при превышении настроечного давления рабочей среды в подводящем трубопроводе.
- 1.2.Клапан может применяться в качестве арматуры безопасности паровых и водогрейных котлов, компрессоров, сосудов, работающих под давления, напорных трубопроводов.
- 1.3.В качестве рабочей среды может использоваться вода, водяной пар, воздух, гликолевые растворы (50%), природный газ, СУГ и другие жидкие и газообразные среды, нейтральные по отношению к материалам клапана.
- 1.4. Клапан соответствует требованиям ГОСТ 12.2.085, ГОСТ 24570, ГОСТ 31294, ГОСТ 12532.
- 1.5. Клапан имеет безрычажное устройство принудительного открывания для проверки срабатывания и предотвращения залипания золотника.
- 1.6. Давление настройки клапана может регулироваться в пределах диапазона, указанного в таблице технических характеристик.

2. Технические характеристики

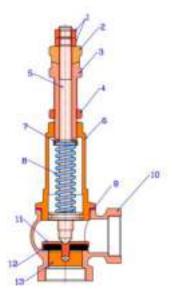
$N_{\underline{o}}$	Характеристика		Значения	я для номі	инального с	диаметра	•
		1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"
1	Рабочее давление, бар	16	16	16	16	16	16
2	Диапазон давлений настройки ¹ (Рн), бар	1÷12	1÷12	1÷12	1÷12	1÷12	1÷12
3	Заводское значение давления настройки, бар	3	3	3	3	3	3
4	Максимальная температура рабочей среды, °C	150	150	150	150	150	150
5	Диаметр седла, мм	13	19	25	31	38	48
6	Площадь седла, мм ²	133	283	490	754	1134	1809
7	Расчетная высота подъема золотника, мм	0,65	0,95	1,25	1,55	1,9	2,4
8	Расчетная площадь сечения проточной части, мм ²	27	57	98	151	227	362
9	Давление полного открытия,		+10%	6 к давле	ению наст	ройки	
10	Давление закрытия,		-20%	б к давле	нию настр	ойки	•

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

11	Допускаемое		10%	от давлен	ния настр	ойки	
	давление за						
	клапаном²,						
12	Допускаемая	0	0	0	0	0	0
	протечка на клапане						
	при рабочем						
	давлении, см ³ /мин						
13	Коэффициент	0,139	0,111	0,122	0,141	0,140	0,133
	расхода для газа,						
	пара и воздуха,α1						
14	Коэффициент	0,521	0,535	0,570	0,538	0,530	0,513
	расхода для воды, α_2						
15	Средний полный	20	20	20	20	20	20
	срок службы, лет						

- максимальное устанавливаемое давление, при котором клапан закрыт и обеспечивает герметичность системы (при отсутствии давления в отводящем трубопроводе);
- 2- максимально допустимое давление в отводящем трубопроводе (противодавление), при котором клапан сохраняет свои настроечные характеристики.

3. Устройство и принцип работы



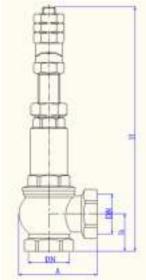
ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Клапан состоит из корпуса 10, в котором расположен золотник (тарелка) 11 с прокладкой 12. Золотник через шток 5 подпружинен пружиной 8, расположенной в стакане 6, защищающем пружину от внешних воздействий. При помощи регулировочной втулки 3 с контрящей гайкой 4 можно регулировать степень предварительного сжатия пружины, изменяя положение упорной шайбы 7. Втулка принудительного открытия 2 взаимодействует с волнообразной поверхностью торца регулировочной втулки 3, обеспечивая возможность принудительного сжатия пружины. Втулка 2 удерживается на штоке парой гаек 1. Превышение давления настройки вызывает сжатие пружины и открытие золотника со сбросом среды через выходной патрубок. Тарелка золотника 11 центрируется с помощью крестообразной направляющей 13. Между стаканом и корпусом расположена уплотняющая прокладка 9.

4.Материалы основных деталей

Позиция	Деталь	Материал
1	Гайки крепления «подрывной	Латунь CW614N
	втулки»	
2	Втулка принудительного открытия	
3	Регулировочная втулка	
4	Контрящая гайка	
5	Шток	
6	Стакан	1/2"-1" Латунь CW617N
		Более 1"-бронза
		БрОЦС5-5-5
7	Упорная шайба	Латунь CW614N
8	Пружина	Сталь оцинкованная С72
9	Прокладка	Тефлон РТГЕ
10	Корпус	1/2"-1" Латунь CW617N
		Более 1"-бронза
		БрОЦС5-5-5
11	Тарелка золотника	Латунь CW614N
12	Прокладка золотника	FPM (витон)
13	Крестовина	Латунь CW614N

5.Номенклатура и габаритные размеры



DN	А,мм	В,мм	Н,мм	Вес,г
1/2"	51	24	157	417
3/4"	60	32	188	706
1"	74	40	210	1099
1 1/4"	90	50	265	1950
1 1/2"	105	54	322	3083
2"	130	65	356	5167

6.Основные положения по расчету

6.1. Давление настройки клапана вычисляется по формуле:

$$P_{H} = 1.1P_{D} + P_{T} + P_{B}$$

где P_p – расчетное избыточное давление в системе;

 $\vec{P}_{\rm r}$ – потери давления на участке подводящего к клапану трубопровода;

 $P_{\rm B}$ – противодавление на выходе из клапана (при сбросе в атмосферу =0).

6.2.Производительность по воздуху

	роизво	оительность	по возбуху				
ρ , $\kappa \epsilon/m^3$	Рн,		Pac	сход воздух	а в кг/час,:		
	бар	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"
2,33	1,0	5,54	10,5	19,85	35,34	52,77	79,92
3,50	2,0	9,36	15,79	29,83	53,12	79,29	120,1
4,66	3,0	12,47	21,03	39,74	70,77	105,6	160,0
5,83	4,0	15,60	26,30	49,70	88,51	132,1	200,1
6,70	5,0	18,32	30,89	58,37	103,9	155,1	235,0
8,16	6,0	21,84	36,82	69,58	123,9	185,0	280,2
9,33	7,0	25,00	42,07	79,51	141,6	211,3	320,2
10,49	8,0	28,10	47,33	89,43	159,3	237,7	360,1
11,66	9,0	31,20	52,57	99,35	176,9	264,1	400,0
12,83	10,0	34,33	57,90	109,4	194,8	290,8	440,5
14,00	11,0	37,46	63,14	119,3	212,5	317,2	480,5
15,16	12,0	40,57	68,33	129,1	229,9	343,2	520,0

6.3.Производительность по насыщенному пару

ρ , $\kappa \epsilon/m^3$	Рн,		Pacxo	од насыщенн	ого пара в к	г/час:	
	бар	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"
1,109	1,0	4,25	7,15	13,51	24,06	35,91	54,04

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

1,621	2,0	6,28	10,63	20,16	35,78	53,42	80,81
2,124	3,0	8,33	14,05	26,64	47,28	70,60	106,8
2,61	4,0	10,30	17,41	33,0	58,58	87,45	132,3
3,111	5,0	12,30	20,76	39,36	69,86	104,3	157,8
3,6	6,0	14,33	24,18	45,84	81,37	121,5	183,7
4,09	7,0	16,31	27,54	52,20	92,66	138,3	209,2
4,51	8,0	18,15	30,64	58,08	103,1	153,9	232,8
5,051	9,0	20,25	34,18	64,80	115,0	171,7	259,7
5,54	10,0	22,24	37,54	71,16	126,3	188,6	285,2
6,03	11,0	24,22	40,89	77,52	137,60	205,4	310,7
6,5	12,0	26,21	44,24	83,88	148,9	222,2	336,2

6.4.Производительность по воде (при 20°C)

Рн,	1pousoooume		Расход вод			
бар	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"
1,0	707	1533	2809	4085	6049	9337
2,0	1000	2168	3972	5777	8555	13205
3,0	1225	2656	4865	7075	10478	16173
4,0	1415	3067	5617	8169	12098	18675
5,0	1582	3429	6280	9134	13526	20879
6,0	1733	3756	6880	10005	14817	22872
7,0	1871	4057	7431	10807	16005	24704
8,0	2001	4337	7944	11553	17110	26410
9,0	2122	4600	8426	12254	18148	28012
10,0	2237	4849	8882	12917	19129	29527
11,0	2346	5085	9315	13547	20063	30968
12,0	2450	5311	9729	14150	20955	32345

6.5.По требованиям п.5.1. ГОСТ 24570 ,**необходимая пропускная** *способность* клапанов для водогрейных котлов определяется из условий пропуска вскипевшего теплоносителя:

G> Q/у, где:

G – суммарная пропускная способность клапанов, кг/час;

Q - теплопроизводительность котла, Дж/час;

γ – теплота испарения Дж/кг.

6.6. Для паровых котлов пропускная способность клапана должна обеспечивать пропуск пара в количестве паропроизводительности установки.

7. Указания по монтажу

- 7.1.Клапан должен монтироваться в вертикальном положении, таким образом, чтобы регулировочный винт находился наверху.
- 7.2.Площадь сечения отводной трубы должна быть не меньше двойной площади сечения седла предохранительного клапана.
- 7.3. Устройство запорных устройств на подводящем к клапану трубопроводе не допускается.

- 7.4.Клапан должен устанавливаться на расстоянии не более, чем 1 м от защищаемого агрегата.
- 7.5. Подключение отводящего трубопровода к системе дренажа или канализации допускается производить только с разрывом струи.
- 7.6. При расположении на одном патрубке нескольких предохранительных клапанов, площадь поперечного сечения патрубка должна быть не менее 1,25 суммарной площади сечения седел клапанов.
- 7.7. Отбор рабочей среды от подводящих к клапану трубопроводов не допускается.
- 7.8. При монтаже клапан следует руководствоваться указаниями МП 73.13330.2012.

8. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

- 8.1.Клапан должен эксплуатироваться при давлении и температуре, изложенных в таблице технических характеристик.
- 8.2. Настройка клапана на необходимое давление срабатывания производится на гидравлическом стенде или на смонтированной системе при ее опрессовке. При этом срабатывание клапана необходимо проверить не менее 5 раз. 8.3. Настроечное положение регулировочной втулки фиксируется затяжкой контрящей гайки. После затяжки гайки необходимо повторно произвести испытание клапана на срабатывание.
- 8.4.В связи с изменениями физических свойств пружины с течением времени, перенастройку клапана следует проводить не реже, чем через 12 месяцев.
- 8.5.Для принудительного открытия клапана («продувки») необходимо рожковым ключом соответствующего размера повернуть на ¼ оборота втулку принудительного открытия. При этом следует принять меры против того, чтобы рабочая среда не вызвала термического воздействия на работника, окружающий персонал и электропроводку.

9. Условия хранения и транспортировки

- 9.1.Изделия должны храниться в упаковке предприятия изготовителя по условиям хранения 3 по ГОСТ 15150.
- 9.2. Транспортировка изделий должна осуществлять в соответствии условиями 5 по ГОСТ 15150.

10.Возможные неисправности и способы их устранения

101203110011110te itettenpito	meenta a enecessa une yempune	
Неисправность	Причина	Способ устранения
Клапан после	Попадание механических	Разобрать клапан.
срабатывания	частиц под прокладку	Очистить седло
начинает пропускать	золотника	золотника.
рабочую среду		

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Клапан срабатывает	Пружина изменила свои	Заменить пружину
каждый раз на разном	физические свойства	
давлении		

11.Утилизация

11.1.Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (с изменениями и дополнениями) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во использование указанных законов.

11.2. Содержание благородных металлов: нет

12.Гарантийные обязательства

- 12.1.Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.
- 12.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.
- 12.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:
- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
 - ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс мажорными обстоятельствами;
 - повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
 - наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.
- 12.4. Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик.

13. Условия гарантийного обслуживания

- 13.1.Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.
- 13.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Решение о замене или ремонте изделия

принимает сервисный центр. Замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра 13.3.Затраты, связанные с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока Покупателю не возмещаются.

13.4.В случае необоснованности претензии, затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем.

13.5.Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными.

Valtec s.r.l. Amministratore Delegato

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №

Наименование товара

КЛАПАН ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ

	Мод	ель		1			30 13	Ду,мм		Кол-во
1	VT.	1831) S)) 8			W. 12 27 82
2						100				
Назван	ие и а	идрес	торгун	эщей ор	эганизац	ии				
Дата пр	родаж	:и			Г.	Іодпись п	родавц	a		
Штам торгу			ь изации			Штамп	о прием	ке		
С усло	виям	и гај	ранти	и СОГ.	ЛАСЕН	H:				
ПОКУП	ІАТЕЛ	7					(nodni	ись)		
Гараг	нти	йны	й сро	ок - Д	Гесять		Сто д		ь м	есяцев) с
Гаран даты По вопр	нти 1 про	йны Эдаэ Гарант нтр по	й сро жи ко ийного р	ОК - Д ОНЕЧНО ремонта, т∷г.Сан	есять ому по , реклама кт-Петерб	лет ((Отреби ций и прет	Сто д телю ензий к	качеству изд	ели	и есяцев) с й обращаться в и 11, корпус 3,
Гаран даты По вопр сервисн литер «	нти про оосам и ый цен «А»,	йны Обар гарант нтр по	й сро жи ко ийного р адресу акс (812	ремонта , г:: г.Санг	есять ому по , реклама кт-Петерб	лет ((отреби ций и прет бург, ул. П	Сто д телю ензий к рофессој	качеству изд ра Качалова,	(ели , дом	й обращаться в и 11, корпус 3,
Гаран даты По вопр сервисн литер «	нти <i>i про</i> оосам і ый цеі «А»,	йны Одар гарант нтр по тел/ф	ий сробий сробий станов образования и может и	ремонта, ремонта, г.: г.Сан г.: з247750 ии к каче	песять пому по пому по пому по пому по пому по пому пому	о лет ((Сто д телю ензий к рофессор итель пре указыва	качеству изд оа Качалова, едставляет сл отся:	ели, дом	й обращаться в и 11, корпус 3, нощие документы:
Гаран даты По вопр сервисні литер « При пре	нти <i>i про</i> оосам і ый цеі «А»,	йны Одар гарант нтр по тел/ф	ий сро ийного р о адресу акс (812 претензи е в прои	ремонта, т: г.Сані д)3247750 ии к каче ие орган	песять пому по пому по пому по пому по пому по пому пому	о лет ((Сто д телю ензий к рофессор итель пре указыва	качеству изд оа Качалова, едставляет сл отся:	ели, дом	й обращаться в и 11, корпус 3,
Гаран даты По вопр сервисні литер « При пре	нти <i>i про</i> оосам і ый цеі «А»,	йны Одар гарант нтр по тел/ф	ий сро ийного радресу акс (812 претензи е в прои назван телефо назван основн	ремонта, г∷г.Санг г)324775(ии к качей ие орган оны; ие и адри	есять ому по о о о о о о о о о о о о о о о о о о	о лет ((сто д телю ензий к рофессор тель пре указыва покупато	качеству изд оа Качалова, едставляет сл отся:	цели, дом педу ески	й обращаться в и 11, корпус 3, ющие документы: й адрес и контактнь
Гаран даты По вопр сервисн литер « При пре 1.	нти 1 про оосам и ый цев «А» , едъявл Зая	тарант тел/ф ении и вление	й сро неи ко о адресу акс (812 претензи е в прои назван телефо назван основн кратко с, подтве	ремонта, г.: г.Санг 2)3247750 и к каче сзвольной ие орган оны; ие и адривые парале описанерждающе	есять ому по , реклама кт-Петеро о еству това й форме, изации и. оес органи метры си ине дефек ций покуп	лет (Сотреби ций и прет бург, ул. П пра, покупа в котором пи Ф.И.О. изации, про постемы, в в та. пку издели	Сто до телно до телно до телно до телно до телно пре указыва покупато розводин которой я (накла.	качеству изд ра Качалова, едставляет сл отся: еля, фактиче вшей монтаж использовал дная, квитан	цели , дом педу ески к; пось	й обращаться в и 11, корпус 3, нощие документы: й адрес и контактнь изделие;
Гаран даты По вопр сервисн литер « При пре 1.	нти про посам і ный цея «А» , едъявл Зая Дон Акт	тарант нтр по тел/ф ении и вление	й сро неи ко о адресу акс (812 претензи е в прои назван телефо назван основн кратко подтве	ремонта, :: : г.Сан :: : г.Сан :: : г.Сан :: : г.Сан :: : г.Сан :: : : г.Сан :: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	есять ому по опременент опременент по опременент опр	лет (Сотреби ций и прет бург, ул. П пра, покупа в котором пи Ф.И.О. изации, про постемы, в в та. пку издели	Сто до телно до телно до телно до телно до телно пре указыва покупато телно до телн	качеству изд ра Качалова, едставляет сл отся: еля, фактиче вшей монтаж использовал	цели , дом педу ески к; пось	й обращаться в и 11, корпус 3, нощие документы: й адрес и контактнь изделие;
Гаран даты даты даты даты даты даты даты даты	нти про оосам и ый цен «А» , едъявл Зая Док Акт Нас	тарант тел/ф ении г тел/ф ении г г г г г г г г г г г г г г г г г г	ий сро неи ко ийного р адресу акс (812 претензи е в прои назван основн кратко с, подтво подтестий запо.	ремонта, г.: г. Санг 2)3247750 и к каче взвольной ие орган оны; ие и адр иые параг е описан ерждающ кого испи	реклама кт-Петерб 0 еству това й форме, изации и метры си ине дефек ций покугытания сгарантий гарантий	лет (Сотреби ций и прет бург, ул. П. пра, покупа в котором ли Ф.И.О. изации, про истемы, в и та. пку издели истемы, в и иный талон	сто до телно до телно до телно до телно до телно пре указывано покупато телно до те	качеству изд ра Качалова, едставляет сл отся: еля, фактиче вшей монтаж использовал дная, квитан	цели , дом педу ески к; пось	й обращаться в и 11, корпус 3, нощие документы: й адрес и контактнь изделие;
Гаран даты даты даты даты даты даты даты даты	нти про оосам и ый цен «А» , едъявл Зая Док Акт Нас	тарант тел/ф ении г тел/ф ении г г г г г г г г г г г г г г г г г г	ий сро неи ко ийного р адресу акс (812 претензи е в прои назван основн кратко с, подтво подтестий запо.	ремонта, г.: г. Санг 2)3247750 и к каче взвольной ие орган оны; ие и адр иые параг е описан ерждающ кого испи	реклама кт-Петерб 0 еству това й форме, изации и метры си ине дефек ций покугытания сгарантий гарантий	лет (Сотреби ций и прет бург, ул. П пра, покупа в котором ли Ф.И.О. изации, про петемы, в н та. пку издели истемы, в н	сто до телно до телно до телно до телно до телно пре указывано покупато телно до те	качеству изд ра Качалова, едставляет сл отся: еля, фактиче вшей монтаж использовал дная, квитан	цели , дом педу ески к; пось	й обращаться в и 11, корпус 3, нощие документы: й адрес и контактнь изделие;